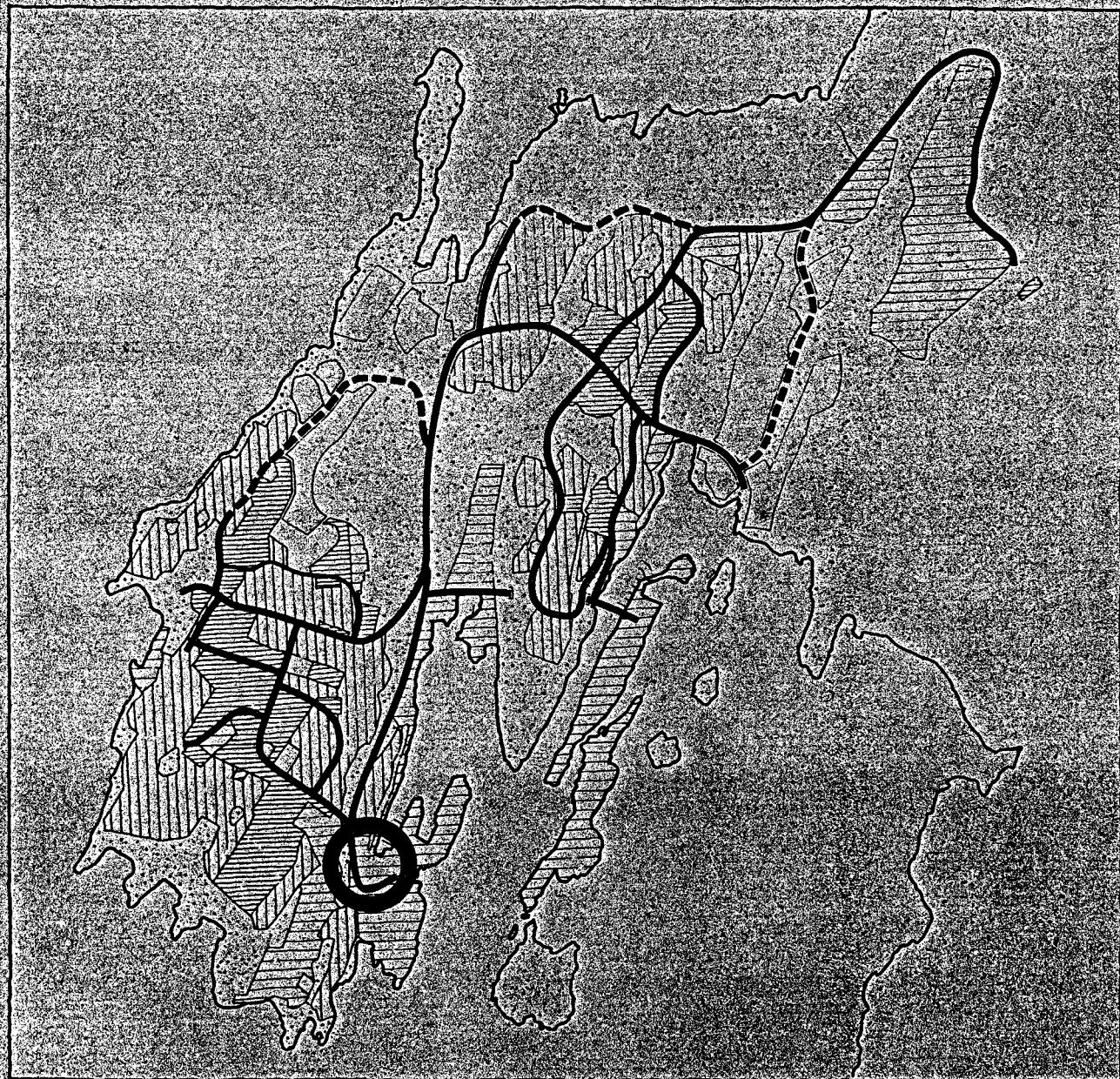


# igdlokarfiup ilânut pilerssârut LOKALPLAN

1.10

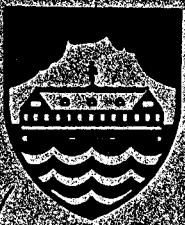
Kangerdlukasik Avanghardlek,  
umiarsuualivekarnermut atassumik inûtigssarsiutit  
Vestre Vig, havneorienterede erhverv



NÜP KOMMUNIA  
NOV 1982

MAAMINERSUAREBULLUTIK QUATUSSAT  
LÅGOSPLANNUVALGIK AKUERMA 5-16 1984

Undanlægning til udvalgsbrev nr 0381  
21.5.april 1984 / 134



imai:

- kúp. autdlarkausiut
- 2 igdlokarfiup ilânut pilerssârutip akuerinekarnera
- 3 igdlokarfiup ilânut pilerssârutip inatsisitigut súniu
- 3 nunamik atuinigssamut akuerinekarnek
- 3 igdlokarfiup ilânut pilerssârutip imai
- 4 igdlokarfiup ilânut pilerssârutip tamâne pilerssârus:  
nermut avdlamut túngássutekarnera
- 5 igdlokarfiup ilânut pilerssâruti 1.10  
nunap ássinge bilagit

Indhold:

- | Side | Indledning   |
|------|--|
| 2    | Lokalplanens godkendelse                                     |
| 3    | Lokalplanens retsvirkninger                                  |
| 3    | Tilladelse til arealanvendelse                               |
| 3    | Lokalplanens indhold   |
| 4    | Lokalplanens forhold til den øvrige planlægning<br>i området |
| 5    | Lokalplan 1.10   |
|      | Kortbilag  |

pilerssârusiak una suliarinekarpok Nûp kommunianit igdlokarfít  
lerssârusiñekartarnerine sujúnersortit Ib Andersen áma Juul Møller  
sulekatigalugit.

Denne plan er udarbejdet af Nuuk Kommune i samarbejde med byp[  
konsulenterne Ib Andersen og Juul Møller.

## Indledning

I arealanvendelsesforordningen <sup>x)</sup> er det bestemt, at kommunalbestyrelsen skal sørge for, at der bliver udarbejdet en byplan for alle byer med mere end 800 indbyggere.

Byplanlægningen I Nuuk er af praktiske grunde delt op i en mere overordnet planlægning for hele byen, og en mere detaljeret for de enkelte områder. Den overordnede plan fastsætter i store træk retningslinierne for byens udvikling, herunder placeringen af de vigtigste veje og stier samt placeringen af erhvervs- og boligområder, butikscentre, friområder m.v.

Med udgangspunkt i den overordnede planlægning udarbejdes der efterhånden mere detaljerede planer, først og fremmest lokalplaner, der fastsætter retningslinier for et afgrænset områdets anvendelse - f.eks. bebyggelsens placering og udformning, veje og stiers beliggenhed samt fordelingen af friarealer.

En lokalplan indeholder sædvanligvis to afsnit, dels en beskrivelse af planen, dels selve planens bestemmelser.

I beskrivelsen af planen redegøres der for planens indhold, dens forhold til anden planlægning og de juridiske forhold vedrørende godkendelse, offentliggørelse og retsvirkninger overfor de berørte arealer og ejendomme.

Planens bestemmelser er opdelt i paragraffer og normalt forsynet med kortbilag. Bestemmelserne udgør den egentlige lokalplan og er juridisk bindende.

## Lokalplanens godkendelse

Når kommunalbestyrelsen har vedtaget en lokalplan, skal den forelægges landsplanudvalget til godkendelse.

Inden lokalplanen kan fremsendes til landsplanudvalget, skal den fremlægges til offentligt eftersyn i mindst 3 uger. Kommunens borgere får herved lejlighed til at blive orienteret om forslagets indhold.

<sup>x)</sup>

Landstingsforordning nr. 1 af 2. februar 1981 om arealanvendelse, lands- og byplanlægning og bebyggelse. Landstingsforordningen er suppleret af Ministeriet for Grønlands bekendtgørelse nr. 470 af 26. november 1979 om byplaners udformning og indhold.

autdlarkausiut.

nunamik atuinek pivdlugo perkússúme<sup>1)</sup> aulajangernekarpok kommunalbestyrelsip isumagissagssarigā igdlokarfingne 800 sivnerdlugit inulingne tamane igdlokarfiup pilerssârusiornekarnigssâ.

Nüp igdlokarfiata pilerssârusiornera piuminarsardlugo avingnekarsimavok najorkutagssaunerussumik igdlokarfingmut tamarmut pilerssârusiorneranik āma igdlokarfiup ingmíkörtuinut sukmínerussumik pilerssârusiorneranik. najorkutagssaunerussumik pilerssârusiornerane igdlokarfiup ineriartortínerane angnertunerussúkut túngavigssat aulajangersarnekartarput, tamákunúnga ilángutdlugit avkusernit pingárnerit avkusinérkatdlo inigssínigssait āma inutigssarsiutekarfigssat inigssianigdlo igdluliorfigssat, niuvertarfekarfít, igdluliorfigissagssáungitsut il.il. inigssínigssait.

najorkutagssaunerussumik pilerssârusiax túngavigalugo sukmínerussumik pilerssârusiat suliarinekalertarput, pingárnerpautitdlugit igdlokarfiup ilainut pilerssâruttit, táukunane nunap kigdlilicak atornigssânut najorkutagssat aulajangersarnekartarmata - sôrdlo igdluliagssat inigssínigssait ilusilernigssaitdlo, avkusernit avkusinérkatdlo inigssínigssait kísalo igdlokánginerssat avguáunekarnigssát.

igdlokarfiup ilânut pilerssârusiax ingmíkörtunik mar dlungnik imakarajugtarpok, tássa pilerssârutip agdlauerineranik āma pilerssârusiap aulajangersagartainik.

pilerssârutip agdlauerinerane navsuiarnekartarput pilerssârutip imâ, pilerssârusiamut avdlamut túngassutekarnera āma akuerssinerme inatsisinut túngassortai, tamanut ilisimatitsinigssak kísalo nunap ilainut pigissanudlo auláikaussunut agtornekartunut inatsisitigut súniutigssat.

pilerssârume aulajangersagkat paragrafinut ingmíkörtitersimassarput āmalo nunap ássinginik bilagilernekara jugtardlutik. aulajangersagkat táuko tássáput igdlokarfiup ilânut pilerssârusiavik, tâunalo inatsisekarnermut túngassutigut erkortitagssauvok.

igdlokarfiup ilânut pilerssârutip akuerinekarnera.

igdlokarfiup ilânut pilerssârut kommunalbestyrelsip akuerigpago, tâuna landsplanudvalgimut sarkúmiúnerekásáok akueritiniardlugo.

igdlokarfiup ilânut pilerssârut landsplanudvalgimut nag siúnekartínago inungnut tamanut misigssugagssángordlugo sarkúmiúnerekartugssauvok sivikínerpámik sap. akúnerine pingasune sarkumitínekásavdlune. kommunime ínugtaussut taimailivdlutik periarfigssakartínekarpot sujúnersütip imainik ilisimatínekarnigssamingnut.

1) nunamik atuinek, nunamut tamarmut āma igdlokarfingmut pilerssârusiornek igdluliortiternerdlo pivdlugit lands tingip perkússutâ nr. 1 2. februar 1981-imérso. lands tingip perkússutâ tâuna tapernekarpok igdlokarfingnut pilerssârusiornerup kanok suliarinekarnigssâ sunigdlo imakarnigssâ pivdlugit Kalátdlit-nunânut ministerekarfip nalunaerutânik nr. 470-imik 26. november 1979-imérsumik.

Inden for en frist af 6 uger fra den dato, hvor den offentlige fremlæggelse bekendtgøres, har borgerne mulighed for at fremlægge indsigelser, ændringsforslag og modforslag. Dette skal så vidt muligt ske skriftligt.

Kommunalbestyrelsen, der har ansvaret for kommunens byplanlægning, behøver dog ikke rette sig efter eventuelle indsigelser, ændrings- eller modforslag.

#### Lokalplanens retsvirkninger

Inden for det område, der er omfattet af en godkendt lokalplan, må:

- 1) Intet areal bebygges eller på anden måde anvendes i strid med planen.
- 2) Ingen bebyggelse ved om- eller tilbygning udvides i strid med planen, og
- 3) Ingen vej anlægges, forinden dens vejskel er afsat i overensstemmelse med planen.

Når det er nødvendigt for gennemførelsen af en godkendt byplan, kan kommunalbestyrelsen efter indhentet godkendelse fra Landsplanudvalget anmode ministeren for Grønland om, at der iværksættes ekspropriation af fast ejendom.

#### Tilladelse til arealanvendelse

Enhver arealanvendelse i byen - f.eks. byggeri, opsætning af hegner, nedgravning af kabler og rør samt ændret anvendelse af eksisterende bygninger og anlæg - skal godkendes af kommunalbestyrelsen, der skal påse, at byens udbygning sker i overensstemmelse med de gældende byplaner.

#### Lokalplanens indhold

Området skal anvendes til erhvervsvirksomheder med særlig tilknytning til havneområdet. Endvidere udlægges areal til stejleplads, banksætning og mindre, lette lagerbygninger til fiskeredskaber o.lign.

Skråningen i områdets vestlige del friholdes delvis.

Kørsel til bygninger og grunde i området skal ske ad Aalsartut Aqqutaat og ad en intern adgangsvej midt igennem området.

Der udlægges areal til offentlige stier i områdets vestlige del over den delvist friholdte skråning og langs grøften ved foden af skråningen.

uvdlormit pilerssârusiáp inungnut tamanut sarkúmiúne-karnigssâta nalunaerutiginekarneranit sap. akúnerisa arfinigdlit ingerdlaneráne ínugtaussut periarfigssakartínekarpus akerdlilinigssamut, avdlángûtigssanik áma akerdliussumik sujúnersûtekarnigssamut. tâuko akornángigpat agdagángordlugit túniúnekásáput.

taimáitok kommunalbestyrelsip, igdlokarfiup pilerssârusioneranut akissugssaussup, akerdlilinerit, avdlángûtigssanik imalûnít akerdliussumik sujúnersûtit pi-sariakartíngíkuniuk maligtugssáungilai.

igdlokarfiup ilânut pilerssârutip inatsisitigut súniutai.

nunap igdlokarfiup ilânut pilerssârûmut akuerinekarsimassumut ilautinekartup iluane:

- 1) nuna sunalûnít igdluliorfiginekásângilak imalûnít avdlatut iliordlune atornekásângilak pilerssârûmut akerdliussumik.
- 2) igdlo sunalûnít sanarkîníkut imalûnít ilateriníkut agdlinekásângilak pilerssârûmut akerdliussumik, áma
- 3) sumigdlûnít avkusíniortokásângilak avkusernup kig-dligssâ pilerssârût nâpertordlugo aulajangerneka-rértinago.

igdlokarfingmut pilerssârutip akuerinekartup nâmagsi-nekarmigssânut pissariakarpat, kommunalbestyrelsip nunamut tamarmut pilerssârusionermut udvalge akuer-ssitíniariardlugo Kalâtdlit-nunânut ministere kínuvi-gisínauvâ igdlumik/pigissamik arsâringningnigssak sulissutigerkuvndlugo.

nunamik atuinigssamut akuerinekarnek.

igdlokarfingme nunamik atuinek sunalûnít - sórdlo ássersûtigalugit igdluliornek, ungalulínek, kabelit suvdlugdlitdlo agssáunekarnerat ámaló igdlut sanaortugkatdlo avlat - kommunalbestyrelsimit akuerinekásaox, kommunalbestyrelsip nákutigísangmago igdlokarfiup agdisagaunerata igdlokarfingmik pilerssârutzit atortûssut nâpertordlugit ingerdlanigssâ.

igdlokarfiup ilânut pilerssârusiáp imai

nuna atornekásaox inütigssarsiordlune sutdlivingnut pi-ngârtumik umiarssualivekarnermut atássutekartunut. kagssutinik iluarsaissarfigssamut, tinutítitarfigssamut au-lisarnermutdlo sákütinut ássigissáinutdlo inigssíssarfigssanik igdluliorfigssanut inigssakartitsinekásaox.

sivingarnup nunap tamatuma kitâ-tungânítup ilâ igdluliorfiginekásângilak.

igdlorssuarnut igdluliorfigssanutdlo bílit avkutigissá-savait Aalisartut Aqqutaat avkusinerdlo pilerssârusionernekartup kerkatigut avkusíniarinekarsimassok.

pisuínait avkutigssakartínekásáput pilerssârusionernekartup kitâ-tungâne sivinganíkut ilâ igdluliorfiginekartugssáungitsúkut áma kugssernup sivingarnup ámut kigdlingánítup sinâtigut.

### Lokalplanens forhold til den øvrige planlægning i området

Det areal, der er omfattet af lokalplan 1.10 er ifølge Nuuk byplan fra 1978 udlagt til havneområde. Lokalplanen omfatter den største del af det område, der i rammebeskrivelse B-2 udlægges til havneformål - d.v.s. erhvervsvirksomhed, oplag og anden aktivitet med et klart behov for at ligge nær havnen. Her ud over omfatter lokalplanen et område ved sydenden af Vestre Vig, hvortil der ikke er udarbejdet rammebeskrivelse.

igdlokarfiup ilânut pilerssârusiap tamâne pilerssârusia-  
nut avðlanut túngassutekarnera

nuna igdlokarfiup ilânut pilerssârusiame 1.10-me pine-kartok Nuuk pivdlugo igdlokarfingmik pilerssârusiame 1978-ime suliarinekartume umiarssualivekarnermut atugagssángortínekarsimavok. igdlokarfiup ilânut pilerssârusiame pinekartup angnerssâ kigdligssarititat pivdlugit ag-dlauserissame B-2-me sujunertanut umiarssualivingmut túngassunut atugagssángortitausimavok - t.i. inûtigssarsiordlune sutdlivingnut, perkumautinut suliniutinutdlo avðlanut umiarssualiviup kariqtuanítariakavigsunut. tamatuma saniatigut igdlokarfiup ilânut pilerssârusiamut tássunga ilángúnekarpok nunaminek Kangerdlukasiup Avangnardliup kujámut isuanítok, sumut atornigssâ agdlauserinekángitsok.

**Lokalplan 1.10  
Vestre Vig, havneorienterede erhverv**

**§ 1. Lokalplanens formål**

**1.1 Lokalplanen skal sikre:**

- at området anvendes på en hensigtsmæssig måde,
- at det meget synlige og centralt beliggende område får et rimeligt harmonisk og ordentligt udseende,
- at områdets anvendelse knyttes nært sammen med de tilgrænsende havneområder,
- at der kan gennemføres en byggemodning af området, idet udgifterne hertil fordeles på grunde i området.

**§ 2. Område**

**2.1 Lokalplanen afgrænses som vist på vedhæftede kort.**

**§ 3. Anwendung**

**3.1 Området må kun anvendes til:**

- a) Virksomheder, der driftsmæssigt er nært tilknyttet aktiviteterne i de tilgrænsende havneområder.
- b) Offentlige formål, som har naturlig tilknytning til havneområdet.

**3.2 Der kan i området tillades opført en transformatorstation, når denne ikke har mere end  $10 \text{ m}^2$  bygget areal og ikke har en højde på mere end 3 m over terræn, og når den udformes i overensstemmelse med den øvrige bebyggelse.**

**3.3 Ansøgninger om grundtildelinger i området forelægges Havnerådet til udtalelse.**

**§ 4. Vej- og stiforhold**

**4.1 Der udlægges areal til følgende nye veje og stier:**

Afgangsvejen A-B i en bredde af 5 m.

Stierne a-b-c og b-d begge i en bredde af 2 m.

**4.2 Adgang til de enkelte grunde må kun ske fra Aali-sartut Aqqutaat, adgangsvejen A-B og stien a-b-c.**

**4.3 Langs veje og grøfter pålægges byggelinier som vist på vedhæftede kort.**

NUUK KOMMUNE

igdlokarfiup ilânut pilerssârput 1.10  
Kangerdlukasik Avangnardlek, umiarssualivekarnermut ataa-  
ssumik inûtigssarsiutit

§ 1. igdlokarfiup ilânut pilerssârusiame sujunertak

1.1 igdlokarfiup ilânut pilerssârusiap isumangnait-  
dlisásavai:

- nunap sujunertarinekartunut nalerkútumik ator-  
nekanigssâ,
- nunap táusuma sarkumivduartup avkusârtugauv-  
duartuvdlo takujuminartûnigssâ,
- nunap atornekarnerata atássutekartínekardluí-  
namigssâ umiarssualivekarfingnut erkânítunut,
- nunap igdluliorfigssatut sanavfigiuminarsarne-  
karsínaunigssâ, tamatumúnga aningaussartütít  
tamâne igdluliorfigssanut avgautdlugit.

§ 2. nuna

2.1 nuna pilerssârusiornekartok kigdlilernekarpok  
nunap ássingane ulángússame takutínekartutut.

§ 3. atornigssâ

3.1 nuna taimâgdlât atornekásaok:

- a) sutdlivingnut, ingerdlatsinerup tungâtigut umiarssualivingne erkainítune suliarinekartar-  
tunut kanigtumik atássutekartunut.
- b) pilersiniagkanut kíkúnitdlünít iluakútigine-  
kartugssanut, umiarssualivingnut atássuteka-  
vigsunut.

3.2 pilerssârusiornekartup iluane sákortusaivilior-  
ningssak akuerinekarsínauvok, táusuma inigssâ 10  
 $m^2$ -init angnerúsángigpat nunamîtdlo 3 m sivner-  
dlugit portússusekásángigpat, ámaló igdlut av-  
dlat ilusáinut nápertütmik ilusilernekásagpat.

3.3 igdluliorfigssamik/nunamik tuninekarnigssamik  
kínutekautit Havneråd-imut sarkumiúnerekartásáput  
okausekarfigerkuvndlugit.

§ 4. avkusinernut avkusinérkanutdlo túngassut

4.1 avkusinernut avkusinérkanutdlo nutânut mákunúnga  
inigssakartitsinekásaok:

avkusernit agpakaufit A-B 5 m-inik silíssusig-  
dlit.

avkusinérkat a-b-c áma b-d 2 m-inik silíssusig-  
dlit.

4.2 igdluliorfigssanukarnek pissásaok taimâgdlât Aa-  
lisartut Aqqutánít, avkusinermiit A-B-mít áma av-  
kusinérkamit a-b-c-mít.

4.3 avkusernit kugssernitdlo sináine igdluliorfig-  
ssat kigdligssalernekásáput nunap ássingane ilá-  
ngússáme takutínekartutut.

- 4.4 Der udlægges areal til fælles parkeringspladser som vist på vedhæftede kort.
- 4.5 Virksomheder, der medfører særlig stort parkeringsbehov, kan pålægges at etablere yderligere parkeringspladser.

#### § 5. Bebyggelsens omfang og placering

- 5.1 Bebyggelse skal placeres inden for de på vedhæftede kort viste byggefelter 1-14 og med tagrygge i de angivne retninger.
- 5.2 Kommunalbestyrelsen kan give tilladelse til flytning, sammenlægning, opdeling eller udvidelse af byggefelter, når den samlede bebyggelses princip ikke ændres herved.
- 5.3 Byggefelterne 7, 8, 14, 15 og 16 kan bebygges med skure med et grundareal på op til 25 m<sup>2</sup>. Af hensyn til en effektiv udnyttelse af grunden kan bygningerne eventuelt sammenbygges, idet dette i hvert enkelt tilfælde skal godkendes særskilt af bygningsmyndigheden.
- 5.4 Bebyggelsens højde må ikke overstige 8,5 m over terræn - skorstene undtaget.

#### § 6. Bebyggelsens ydre fremtræden

- 6.1 Bygninger og udendørs oplag skal have et acceptabelt udseende.
- 6.2 Bygninger skal udføres med en taghældning på 25°. Udvidelser af eksisterende bygninger kan dog ske med samme taghældning som den oprindelige bygning.
- 6.3 Udvendige bygningssider skal have farven "svensk rød".
- 6.4 Ud over anbringelse af firmanavn på bygninger samt almindelige oversigtsskilte må der ikke opsættes skilte i området.  
Kommunalbestyrelsen kan dog give tilladelse til en samlet skiltning ved Aalisartut Aqqutaat.

#### § 7. Ubebyggede arealer

- 7.1 Skrænten i områdets vestlige del samt tilgrænsende arealer langs veje og grøfter bortset fra byggefelter og sti udlægges til fælles friareal.
- 7.2 Stranden i Vestre Vig udlægges til offentlig banksætningsplads omfattende eventuel rampe og adgangssti til bådebroer.

- 4.4 bîlinut uníngatitsissarfingnut atautsimôrússag-ssanut inigssakartitsinekâsaok nunap ássingane ilángússame takutínekartutut.
- 4.5 sutdlivít, angnertümik bîlinut uníngatitsissarfekartariakartut, perkunekarsínáuput bîlinut uníngatitsissarfít ilarkuvdlugit.

#### § 5. igdlut angnertússusigssait inigssínigssaitdlo

- 5.1 igdlut inigssínekásáput igdluliorfigssatut kig-dliligkat 1-14 nunap ássingane ilángússame takutínekartut iluine, kaliaitdlo sangmivekartíneká-savdlutik sangmivigssarerkunekartunut.
- 5.2 igdluliorfigssatut kigdlilicat nüngnekarnig-ssât, atautsimut katínekarnigssât, avgornekar-nigssât imalûnít ilanekarnigssât kommunalbesty-relsip akuerssíssutigisínauvâ, igdluliat ataut-simut issigalugit periausererkunekartok taimai-liorníkut avdlángortínekásángigpat.
- 5.3 igdluliorfigssatut kigdlilernekartut 7, 8, 14, 15 áma 16 igdluliorfiginekarsínáuput igdluaran-talingnik 25 m<sup>2</sup>-it tikitlugit torkavekarfiler-dlugit. igdluliorfigssap atordluarnekarnigssâ-píssutigalugo igdlut katínekartarsínáuput, tai-mailiortokásagângatdlo igdlunut okartugssaussut ingmíkut akuerssisínekartásáput.
- 5.4 igdlup portússusiata nunamít kúmut 8,5 m sivner-simásängilâ - pujôrfik ilángúnago.

#### § 6. igdlut silatimíkut issíkue

- 6.1 igdlut silamilo perkumausivít nãmaganartumik i-ssíkokásáput.
- 6.2 igdlut suliarinekásáput kaliait 25°-imik uvinga-nilerdlugit. taimáitok igdlut piorêrsut uiggutaisa kaliait piorêrsut kaliait uvinganilerne-kartarsínáuput.
- 6.3 igdlut ígait silardlít augpalugtumik ("svensk röd") kalipautekásáput.
- 6.4 igdluliame firmap arkata agdlagartaliúnekarnera-ta agdlagarsiússatdlo pâsíssutigssat nalingínausut saniatigut agdlagartalersuissekkásängilak. taimáitok kommunalbestyrelsip akuerssíssutigisí-nauvâ Aalisartut Aqqtâne atautsimut inigssitanik agdlagartaliússokarnigssâ.

#### § 7. nunamernit igdluliorfiginekángitsut

- 7.1 sivinganek pilerssârusiornekartup kitâ-tungânítok ámaló avkusernit kugssernitdlo sinait igdlulior-figssatut kigdlilicat avkusinérkatdlo kisisa pí-nagit igdluliorfigssaujungnaersínekásáput ataut-simôrússagssat.
- 7.2 Kangerdlukasingme Avangnardlerme sigssak kíkúnut-dlûnít atugagssângordlugo angatlatinut tinutití-tarfigssângortínekâsaok ímaka kuimârtumik avku-serdlugo angatlatinutdlo ikârtarfít tungânut pi-suínarnut avkusinilerdlugo.

- 7.3 Der udlægges areal til en offentlig stejleplads centralt i området. Garn o.lign. må kortvarigt oplagres her i forbindelse med klargøring.
- 7.4 Kommunalbestyrelsen kan fastsætte nærmere retningslinier for benyttelse af stejleplads og banksætningsplads for at sikre orden, renholdelse og en hensigtsmæssig udnyttelse af arealerne.
- 7.5 De på vedhæftede kort viste arealer kan tildeles til udendørs oplag, idet en nærmere redegørelse for oplagets art, omfang og placering skal godkendes i hvert enkelt tilfælde.
- 7.6 Arealer til udendørs oplag skal indhegnes. Hegnets udformning og placering skal godkendes af kommunalbestyrelsen.  
Hegnet vedligeholdes efter kommunens anvisning.
- 7.7 Udgifter til hegnets anlæggelse og vedligeholdelse deles mellem tilgrænsende grunde. Kommunalbestyrelsen afgør i mangel af mindelig overenskomst fordelingen af disse udgifter.
- 7.8 Det påhviler brugere af bygninger og arealer at holde almindelig orden i området.

§ 8. Afvanding, tekniske anlæg, drift m.v.

- 8.1 Husspildevand fra byggefelterne 5 og 6 skal afledes til kloak.
- 8.2 Overfladevand fra grund eller "gråt" spildevand fra bebyggelse skal bortledes til offentlige grøfter (eventuelt til faskine), så at nabogrunde og -bygninger ikke generes.
- 8.3 Eventuelle isophobninger eller ophobninger af overflade- og spildevand, der er til gene for naboer eller offentlige anlæg kan fjernes af kommunen for skadefolders regning.
- 8.4 Det er ikke tilladt at udlede olie, benzin, gifte og lignende, hverken på grunden, i afløbsledninger eller grøfter.
- 8.5 Brandhaner, elskabe o.lign. kan efter nærmere retningslinier, fastsat af de pågældende myndigheder, opsættes på og ved bebyggelsen uden nogen form for vederlag eller erstatning til ejeren.

- 7.3 kagssutinik iluarsaissarfigssamik kíkutdlúnít atorsínaussánik akungnaitsumik inigssívigssakarttisinekásaok. kagssutit ássigissaitdlo suliarinekartugssat sivikitsumik tássanítínekartásáput suliarinekarnermingnut atassumik.
- 7.4 kagssutinik iluarsaissarfiup tinutitítarfiuvdlo atornigssáiinut najorkutagssat ersserkingnerussut kommunalbestyrelsip aulajangersarsíauvai perkigsárutdlugit sujunertarinekartunutdlo atortnekartaekuvdlugit.
- 7.5 nunamernit nunap ássingane ilángússame takutínekartut perkumautinut iliorkaivigssatut atugagssángortínekartarsínáput, táukunúngalo iliorkarnekartugssat súnere, angnertússusé inigssítiterniggsaitdlo tamatigut akuerinekarkártásáput.
- 7.6 silame perkumausivekarfít ungalulernekartásáput. ungalut kanok suliarinekarnigssát inigssivfigssaitdlo kommunalbestyrelsimit akuersíssutiginekartásáput.  
ungalut aserfatlagtailinekásáput kommunip ilit-sersüssutai malidlugit.
- 7.7 ungalut suliarinerinut aserfatlagtailiornerinutdlo aningaussartütit nunamik tuninékartut sanile-rít akilertásavait. nāmaganartumik isumakatigíssutekartokarsimatínago aningaussartütit kanok avgúunekarnigssát kommunalbestyrelsip aulajangertásavâ.
- 7.8 igdlunik nunaminernigdlo atuissut pissugssáuput nuna torerumik issíkokartínigssänut.
- § 8. imaersainek, teknikíkut atortut, ingerdlatsinek il.il.**
- 8.1 igdluliorfigssatut kigdliligkanit 5-imit 6-imitdlo imek igdlumit igitagssak erkagkat avkutänut agssáussamut ingerdlatínekásaok.
- 8.2 imek nunap kávanérsov imalúnít igdlumit igitagssak ingerdlatínekásáput kugssianut pissortat kugssialiarititáinut (imalúnít faskine-mut), nuna imalúnít igdlut sanilerissap pigissai ajokusnagít kúgfigitínekarsíauvunut.
- 8.3 sermitanik puigalugtuínartokarpat imalúnít nunap kávane imek áma imek erkagak katerssútínlisagpata erkâmiunut imalúnít atortunut pissortat sa-naortortitáinut ajokutaussumik kcmune sermiaisitsisíauvok kúgfiliortitsisíauvdlnilúnít ajo-kusíssup akiligagssânik.
- 8.4 üliamik, benzinamik, tokunartunik taimaingajagtunigdlo maungáinak, suvdlulingnut kúgfilianut imalúnít kugssinernut kúgtitsinigssak inerterkutauvok.
- 8.5 kavterutit suvdluligtáinut íkússivít, ingnátdlagíssamut atortunut sikâvít taimaekataitdlo tamákunúnga okartugssaussut ilitsersütait malidlugit igdluliorfiussume igdlunut igdlutdlo erkáinut íkúnekartásáput igdlup pigingnigtua sumigdlúnít akilernago imalúnít taorsívfiginago.

## § 9. Byggemodning

9.1 Området forsynes med de i vedhæftede kort viste adgangsveje, grøfter, stejleplads og fælles parkeringsarealer.

Den af kommunen afholdte udgift hertil fordeles således:

Gruppe A - byggefelterne 5, 6 og 13 betaler hver 4 gange andelen i gruppe C.

Gruppe B - byggefelterne 1, 2, 3, 4, 9, 10 og 11 betaler hver 2 gange andelen i gruppe C.

Gruppe C - byggefelterne 7a, 7b, 7c, 7d, 7e, 8a, 8b, 8c, 8d, 8e, 8f, 14a, 14b, 14c, 14d, 14e, 14f, 14g, 14h, 14i, 14j og 14k betaler hver lige stor andel.

9.2 Byggemodningsudgifternes størrelse fastsættes af kommunalbestyrelsen, når arbejdet er færdiggjort, og baseres på de faktisk afholdte udgifter til byggemodningen. Byggemodningsandele er foreløbigt udregnet til:

58.000 kr. for gruppe A excl. asfaltbelægning

29.000 kr. for gruppe B excl. asfaltbelægning

15.000 kr. for gruppe C excl. asfaltbelægning

(prisniveau juli 1982). For grunde, der tildeles inden byggemodningsudgifterne er endeligt opgjort, opkræves en foreløbig byggemodningsandel som opgjort oven for, og differencen afregnes uden rentetillæg, når den endelige andel er udregnet. Andelen kan for endnu ikke tildelte grunde reguleres af kommunalbestyrelsen een gang om året i takt med det grønlandske prisindex.

9.3 Drift og vedligeholdelse af de af kommunen etablerede veje og anlæg betales af kommunen, ligesom kommunen har dispositionsretten over disse.

## § 10. Tidsfrister

10.1 Byggemodningsandelen skal være indbetalt til kommunen, inden nogen form for byggeri på den tildelte grund påbegyndes og inden grunden tages i anvendelse.

10.2 Inden 6 måneder fra den dato, hvor grundtildelingen gives, skal 50 % af byggemodningsandelen være indbetalt.

10.3 Bygningsmyndighedens byggetilladelse skal være indhentet og byggeri påbegyndt senest 1 år efter

## § 9. igdluliorfigssap piarêrsarnera

9.1 sanaortorfigssak agpakaufingnik avkusinekartínekásaok, kugssinekartínekásaok, kagssutinut iluarsaivilernekásaok bîlinutdlo uníngatitsissarfilernekásaok nunap ássingane ilángússame takutínekartunik.

tamákunúnga kommunimit aningaussartütít ima avgúáunekásáput:

gruppe A - igdluliorfigssat 5, 6 áma 13 tamarmik akilisáput gruppe C-me akiliutit sisamariautáinik.

gruppe B - igdluliorfigssat 1, 2, 3, 4, 9, 10 áma 11 tamarmik akilisáput gruppe C-me akiliutit mar-dloriautáinik.

gruppe C - igdluliorfigssat 7a, 7b, 7c, 7d, 7e, 8a, 8b, 8c, 8d, 8e, 8f, 14a, 14b, 14c, 14d, 14e, 14f, 14g, 14h, 14i, 14j áma 14k tamarmik ássi-gíngmik akiliutekásáput.

9.2 igdluliorfigssap piarêrsarneranut aningaussartütít angíssusiat communalbestyrelsip aulajangísvâ suliak nãmagsigpat, túngavinekásáputdlo igdluliorfigssap piarêrsarneranut aningaussartüterpiait. igdluliorfigssap piarêrsarneranut akiliutigssat imatut nautsorssornekaratdlarput:

gruppe A-mut 58.000 kr., asfalteriorinek ilángúnago gruppe B-mut 29.000 kr., asfalteriorinek ilángúnago gruppe C-mut 15.000 kr., asfalteriorinek ilángúnago

(1982-ime julime akit túngavigalugit). igdluliorfigssat igdluliorfigssap piarêrsarneranut aningaussartütít inárutaussumik nautsorssornekarerat sujorkutdugo túniúnekarsimassut akilersínekaratdlartásáput kulâne tainekartunik, akiliutau-gatdlartutdlo ernianik ilanagit iluarsinekartásáput akiliutigssat inárutaussumik nautsorssornekarerângata. igdluliorfigssanut sule túniúnekángitsunut akiliutigssak ukiumut atausiardlugo communalbestyrelsimit iluarsinekartásaok Kalâtdlit-nunâne akit avdlángortarnerat najorkutaralugo.

9.3 avkusernit atortutdlo pissortat sanaortortitaisa ingerdlatitaunere aserfatlagtailiornekarnerilo kommunimit akilersornekásáput, tamákuníngalo kom-mune atuisínauvok.

## § 10. pivfigssanut kigdliliússat

10.1 igdluliorfigssap piarêrsarneranut akiliutigssak kommunimut akilermekarsimásaok igdluliagssak igdluliorfigssatut túniúnekartume kanordlûnít ítumik suliarinekalertínago igdluliorfigssardlo atornekalertínago.

10.2 uvdlormit igdluliorfigssap túniúnekarfianit káumatit arfinigdlit kângiútínagit igdluliorfigssap piarêrsarneranut akiliutigssap 50%-ia akilermekarsimásaok.

10.3 igdlut pivdlugit okartugssat igdlulionigssamut akuerssitínekarsimásáput igdlulo suliarinekaler-simásavdlune igdluliorfigssamik tuninekarnerup

grundtildelingen. Byggeri skal være færdiggjort inden 2 år efter grundtildelingen, idet byggeri normalt betragtes som færdiggjort, når bygningsmyndighedens ibrugtagningstilladelse foreligger, og når de ved grundtildelingen stillede vilkår er opfyldt.

Kommunalbestyrelsen kan fastsætte en kortere tidsfrist for byggeriets gennemførelse.

- 10.4 Er byggemodningsandel ikke betalt eller er bygge-riet ikke påbegyndt inden for de fastsatte tidsfrister, betragtes grundtildelingen som udløbet. Grunden kan da frit tildeles til anden side, uanset om byggemodningsandelen eventuelt er betalt.

#### § 11. Overdragelse og ophør af grundtildelinger

- 11.1 En færdigopført bygning kan overdrages frit, og grundtildelingen overgår da automatisk til den ny ejer.
- 11.2 En grundtildeling, herunder også et påbegyndt men ikke færdiggjort byggeri, kan ikke overdrages uanset om byggemodningen i henhold til § 10 er betalt. Hvis byggeplaner opgives, inden et byggeri er færdigt, har vedkommende, der har fået grundtildelingen, pligt til at melde dette til kommunen.
- 11.3 Ved ophør af en grundtildeling skal et betalt beløb i henhold til § 9.2 tilbagebetales til den, der har indbetalt det, dog med fradrag af eventuelle udgifter i forbindelse med fjernelse af bygningsdele eller retablering eller oprydning på grunden.

Det tilbagebetalte beløb kan ikke overstige det indbetalte beløb, uanset stedfundne prisstigninger, og beløbet tillægges ikke renter.

#### § 12. Forudsætning for ibrugtagen af bebyggelse

- 12.1 Før ny bebyggelse inden for området tages i brug skal eventuelle tilhørende parkeringspladser og indhegning være etableret.

#### § 13. Dispensation

- 13.1 Kommunalbestyrelsen kan foretage mindre betyden-de afvigelser fra en lokalplan. Afvigelserne må

kingorna kingusingnerpâmik ukiup atautsip kângiúnerane. igdluliah inersimásao igdluliorfigssamik tuninekarnerup kingorna ukiut mardluk kângiútína- git. igdlo inernekarsimassutut issiginekarajug- tarpok atornekalernigssânut igdlut pivdlugit o- kartugssat akuerssimagângata ámaló igdlulior- figssamik túniússinerme piumassarinekartut nã- magrinekarsimagângata.

igdluliornerup nãmagsinekarnigssâ kommunalbesty- relsip sivikinerussumik pivfigssalersíauvâ.

- 10.4 igdluliorfigssap piarêrsarneranut aningaussalé- katáussutigssat akilernekarsimángipata imalûnít igdluliornek autdlartínekarsimángipat pivfig- ssanut kigdliliússat iluáne, igdluliorfigssamik túniússinek atorsíaujungnaertutut issigineká- saok. tauva igdluliorfigssak avdlamut túniúne- karsíaulísao, igdluliorfigssap piarêrsarnera- nut aningaussalékatáussutigssat akilernekáreri- másagaluarpatlûnít.

§ 11. igdluliorfigssanik túniúnekartunik avdlanut tú- niússinek atuissugssaujungnaernerdló

- 11.1 igdlo inerdlugo sananekarsimassok piumagáine av- dlamut túniúnekarsíauvok, túniúnekarpatló ig- dluliorfigssatut túniúnekarsimassok nutânik pi- gingnilersup ingerdláinartumik pigilisavâ.
- 11.2 igdluliorfigssatut túniúnekartok, tássunga ilá- ngutdlugo áma igdlo suliarinekalersimassok kisiá- ne inernekângitsok, avdlamut túniúnekarsínâungi- lak igdluliorfigssap piarêrsarnera § 10 nâpertor- dlugo akilernekárersimagaluarpatdlûnít. igdlu- liak sule inernekângitsok igdluliorfigssamik pi- lerssârutiit taimaitínekarpata igdluliorfigssamik tuninekarnekkimassok pissugssauvok tamatumínga kom- mune nalunaerfigísavdlugo.
- 11.3 igdluliorfigssamik tuninekarnek atorungnaerpat aningaussat § 9.2 nâpertordlugo akilernekarsima- ssut táukuníngá akilisimassumut utertínekásáput, taimáitordle igdlup ilaisa piarneránut imalûnít sanarkînermut imalûnít igdluliorfiup salingnera- nut aningaussartûtausimajungnartut ilángautigalu- git.  
atingaussat utertínekartut akiliutiginekarsima- ssut sivnersimásângilait akit kagfagtarsimagalau- arpatlûnít, aningaussatdlo ernianik ilanekásá- ngitdlat.

§ 12. igdlulianik atuilernigssamut piumassarinekartut

- 12.1 nutânik igdluliat igdluliorfigssamítut atorneka- lertíngit bílinut uníngatitsissarfıgtaçagpata ungaluliugartakásagpatalo tamáko inerdlugit su- liarinekaérssimásáput.

§ 13. ingmíkut akuerinekarnek

- 13.1 kommunalbestyrelse pingângínerussutigut igdlo- karfiup ilânut pilerssârume avdlângortitsisíau- vok. taimáitordle avdlângortitsinerit kinguneká- sângitdlat nunap pilerssârusiornekartup ingmíkut

dog ikke medføre ændringer af planområdets særlige karakter og generelle anvendelse.

Således vedtaget af Nuuk kommunalbestyrelse, den 22.11.1982

Peter Thorup Høegh  
borgmester

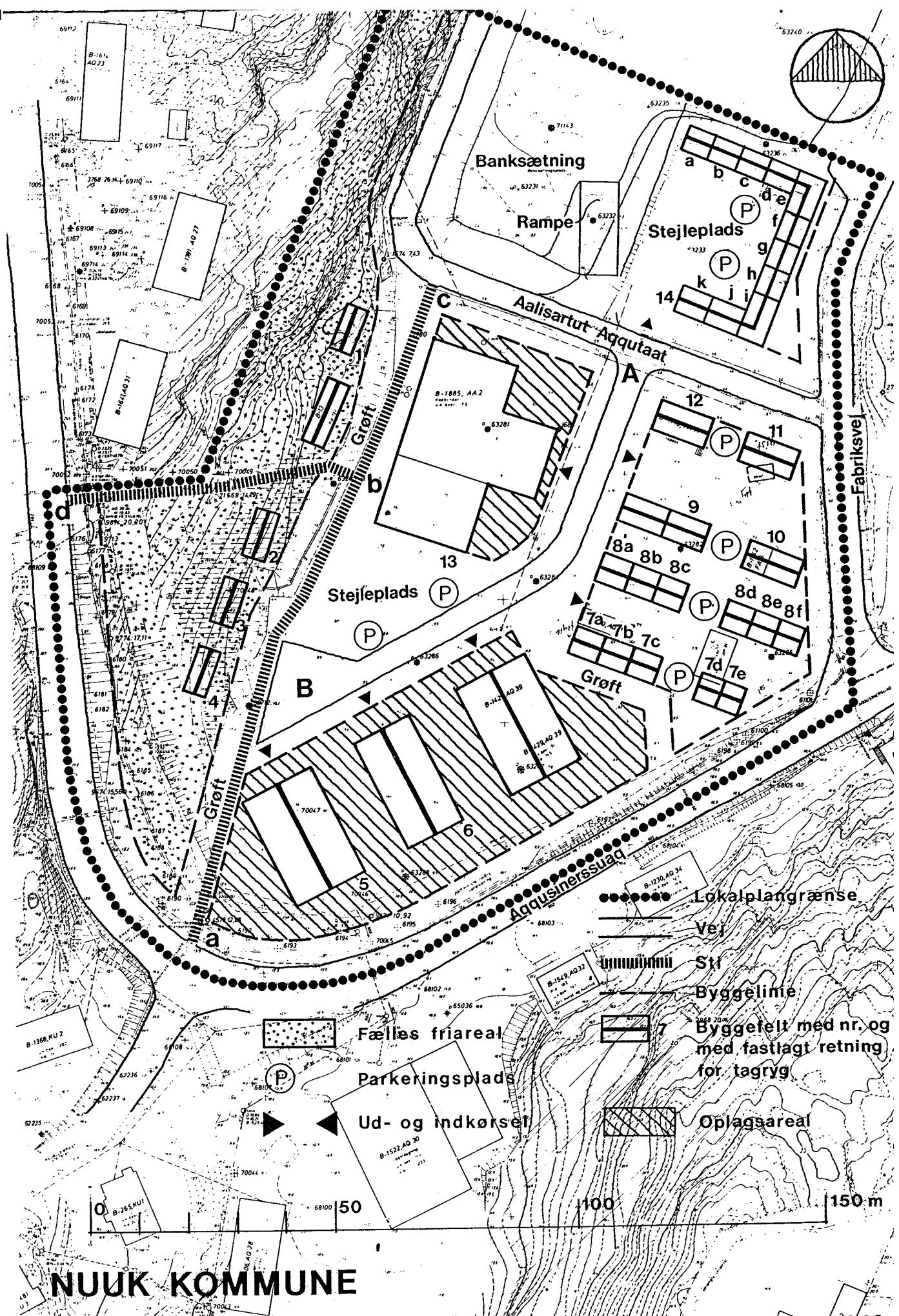
/ Erik Vagn Hansen  
kommuneingeniør

píssuserissainut angertunerussúkutdlo atorne-  
karnigssánut avdlángûtaussugssanik.

taimailivdlugo Nûp kommunalbestyrelsanit isuma-  
katigissutiginekarþok. uvðlok 22.11.1982 .....

Peter Thorup Høegh  
borgmester

Erik Vagn Hansen  
kommuneingeniør



# NUUK KOMMUNE

LOKALPLAN 1.10

## **VESTRE VIG HAVNEOMRÅDE**

OKTOBER 1982

1 : 1000